

Exame Final Nacional de Espanhol

Prova 547 | 1.ª Fase | Ensino Secundário | 2018

11.º Ano de Escolaridade – Iniciação – bienal

Decreto-Lei n.º 139/2012, de 5 de julho

Duração da Componente Oral da Prova (Parte D): até 15 minutos.

7 Páginas

GUIÃO 1

Número de alunos: 2

Nos termos da lei em vigor, as provas de avaliação externa são obras protegidas pelo Código do Direito de Autor e dos Direitos Conexos. A sua divulgação não suprime os direitos previstos na lei. Assim, é proibida a utilização destas provas, além do determinado na lei ou do permitido pelo IAVE, I.P., sendo expressamente vedada a sua exploração comercial.

Número de alunos: 2

1.º MOMENTO

Intervenientes e tempos	Descrição das atividades
Interlocutor/ Alunos	<p>[O interlocutor dirige-se aos dois alunos em simultâneo.] Buenos días / Buenas tardes. Me llamo... Y, vosotros(-as), ¿cómo os llamáis?</p> <p>[O interlocutor dirige-se ao aluno A.] ¿Cómo te llamas?</p> <p>[O interlocutor dirige-se ao aluno B.] ¿Y tú?</p> <p>[O interlocutor dirige-se aos dois alunos em simultâneo.] Si no entendéis o no me oís bien, pedidme que lo repita. Me gustaría saber algo sobre vosotros(-as).</p>
Interlocutor/ Aluno A +/- 1'	<p>[O interlocutor dirige-se ao aluno A.] -¿Qué haces / te gustaría hacer en tu tiempo libre? -¿Con quién te gusta compartirlo? ¿Por qué? -¿Sueles hacer ejercicio físico? -Sí. ¿Cuál? / -No. ¿Por qué?</p>
Interlocutor/ Aluno B +/- 1'	<p>[O interlocutor dirige-se ao aluno B.] -¿Qué te gusta hacer los fines de semana? ¿Por qué? -Y el cine, ¿te gusta? -Sí. ¿Qué tipo de películas? / -No. ¿Por qué? -¿Prefieres ver películas en casa o ir al cine? ¿Por qué?</p>
Interlocutor	<p>[O interlocutor dirige-se aos dois alunos em simultâneo.] Muchas gracias. Hemos terminado el primer momento.</p>
<p>1. O interlocutor deve seguir a ordem das perguntas apresentadas. Caso o aluno antecipe respostas a perguntas previstas, o interlocutor não deverá fazê-las.</p> <p>2. Mesmo que não tenham sido feitas todas as perguntas, o interlocutor deve dar por terminado este momento, assim que o aluno use o tempo previsto.</p> <p>3. Caso o discurso do aluno ultrapasse o tempo previsto, o interlocutor deve interrompê-lo, dizendo: -Gracias, podemos terminar...</p> <p>4. Caso o aluno utilize um tom de voz baixo, o interlocutor deve dizer: -Perdón, pero no te oigo bien...¿Puedes hablar más alto? Este pedido pode ser repetido ao longo de toda a componente oral da prova, se necessário.</p>	

2.º MOMENTO

Intervenientes e tempos	Descrição das atividades
Interlocutor	<p><i>[O interlocutor dirige-se aos dois alunos, em simultâneo.]</i></p> <p>En este momento de la prueba, os vamos a dar a cada uno una imagen distinta y tenéis aproximadamente quince segundos para preparar vuestra intervención. Si queréis, podéis tomar notas.</p> <p>A continuación tenéis aproximadamente un minuto para hablar. Debéis hacer una descripción individual detallada de lo que estáis viendo. Por ejemplo, el lugar, las personas, los objetos, las acciones, etc.</p>
Aluno B +/- 15''	<p><i>[O interlocutor entrega a imagem 1 ao aluno B.]</i></p>
Interlocutor	<p>Muy bien, <i>[Nome do aluno B]</i>, puedes empezar.</p>
Aluno B +/- 1' 15''	
Interlocutor	<p><i>[No final, o interlocutor recolhe o material e agradece a prestação.]</i></p> <p>Muchas gracias.</p>
Aluno A +/- 15''	<p><i>[O interlocutor entrega a imagem 2 ao aluno A.]</i></p>
Interlocutor	<p>Muy bien, <i>[Nome do aluno A]</i>, puedes empezar.</p>
Aluno A +/- 1' 15''	
Interlocutor	<p><i>[No final, o interlocutor recolhe o material e agradece a prestação.]</i></p> <p>Muchas gracias. Hemos terminado el segundo momento.</p>
<p>1. Caso o discurso do aluno seja insuficiente, revele pouco conteúdo ou o aluno tenha dificuldades em começar a falar, o interlocutor deve ajudá-lo com algumas das perguntas seguintes:</p> <ul style="list-style-type: none"> -¿Puedes describir la imagen? -¿Puedes describir el lugar/el objeto/los objetos? -¿Qué están haciendo? -¿Dónde están? -¿Quiénes son? -¿Cómo van vestidos? <p>2. Caso o aluno se afaste do tema, o interlocutor deve lembrar-lhe a tarefa, dizendo:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Recuerda lo que se te ha pedido... <p>3. Caso o aluno ultrapasse o tempo previsto, o interlocutor deve interrumpê-lo, dizendo:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Muchas gracias. 	

3.º MOMENTO

Intervenientes e tempos	Descrição das actividades
Interlocutor	<p><i>[O interlocutor dirige-se aos dois alunos em simultâneo.]</i></p> <p>Por último, debéis participar en una conversación sobre actividades de ocio, a partir de un diagrama que os vamos a dar.</p> <p>Tenéis aproximadamente 1 minuto para planificar individualmente vuestra intervención, y a continuación 4 minutos para interactuar.</p>
Alunos +/- 1'	<p><i>[O interlocutor entrega o documento aos alunos. Os alunos usam o tempo para tomar conhecimento do material de suporte e para poderem trocar ideias sobre o tema.]</i></p>
Interlocutor Alunos +/- 4'	<p>Ahora, podéis empezar la conversación.</p>
Interlocutor	<p><i>[O interlocutor recolhe o material.]</i></p> <p>Muchas gracias. Podéis salir, pero antes tenéis que dejar aquí el material.</p> <p>Hemos terminado la prueba. Adiós.</p>
<p>1. Caso nenhum dos alunos tome a iniciativa e tenham decorrido mais de trinta segundos, o interlocutor deve repetir as instruções ou dizer: –¿Puedes empezar, por favor?</p> <p>2. Caso os alunos não interajam entre si, o interlocutor deve lembrá-los de que devem fazê-lo, dizendo: –Recordad lo que se os ha pedido, tenéis que interactuar el uno con el otro.</p> <p>3. Caso um aluno fale muito mais do que outro, o interlocutor deve tentar equilibrar as suas intervenções, dizendo: –Recordad que los dos tenéis que hablar.</p> <p>4. Caso o aluno se afaste do tema, o interlocutor deve lembrá-lo a tarefa, dizendo: –Recordad que tenéis que...</p> <p>5. Caso os alunos ultrapassem o tempo previsto, o interlocutor deve interrompê-los, dizendo: –Muchas gracias.</p>	

Tempo total: até 15 minutos

2.º MOMENTO

Imagem 1

(Alumno B)



<https://www.google.pt>
(Consultado en 11-04-2018).

2.º MOMENTO

Imagem 2

(Alumno A)



<https://www.pixabay.com>
(Consultado en 11-04-2018).

3.º MOMENTO

